

MASTER'S THESIS

婦女、文化、發展與發展介入: 貴州苗寨的婦女組織實踐的足跡和反思 卓素莧

Date of Award:
2005

[Link to publication](#)

General rights

Copyright and intellectual property rights for the publications made accessible in HKBU Scholars are retained by the authors and/or other copyright owners. In addition to the restrictions prescribed by the Copyright Ordinance of Hong Kong, all users and readers must also observe the following terms of use:

- Users may download and print one copy of any publication from HKBU Scholars for the purpose of private study or research
- Users cannot further distribute the material or use it for any profit-making activity or commercial gain
- To share publications in HKBU Scholars with others, users are welcome to freely distribute the permanent URL assigned to the publication

婦女、文化、發展與發展介入：

貴州苗寨的婦女組織實踐的足跡和反思

**Women, Culture, Development and Development Intervention :
Practice and Reflection on Women's Organization in Miao Community
in Guizhou, China.**

卓素莧

哲學碩士學位課程

主導老師：陸德泉博士

香港浸會大學

二零零五年九月五日

摘要

本研究從貴州苗寨遙鄉的婦女組織經驗出發，反思和挑戰婦女、文化和發展（WCD）理論和非政府組織介入第三世界的婦女發展的討論。

我以參與行動研究的方法分析非政府組織香港培蕾基金會在貴州農村的發展介入的實踐，從而探討在地婦女和非政府組織的發展理念與介入策略的碰撞，以及婦女骨幹在當中所面對的家庭、宗族和社區的兩難困境。婦女骨幹在組織過程中的豐富的草根智慧，以個人和集體的策略抵抗生活中的支配關係，呈現了多元的能動性。

遙鄉的婦女組織的抗爭和困境，發展和挑戰了 WCD 理論中對第三世界婦女的生活經驗和在地權力不平等的理解，衍生了在地的婦女處境和介入如何嵌入性別、家庭、宗族、社區、國家和全球化的權力關係，從而建立非政府組織的發展介入、婦女組織策略、社會運動的對象與層次的多元思考。

Abstract

While reflecting on the experience of women's organizing in a *Miao* community in *Yaolang, Guizhou*, this research contributes to the debate of women, culture and development in studying development intervention and the development of third world women.

The author has employed the method of participatory action research to analyze the development intervention of a Hong Kong-based NGO *Peilei* Foundation in rural *Guizhou*. This study explores the NGO and the clashes between local women in development perspectives and organizational strategies, the difficulties of women activists encountered in the families, clan and community. Moreover, it reveals the initiative, tactful skills of local women activists, through which they asserted their multifaceted agency by resisting individually or collectively domination in the everyday practices.

The plight and struggle exercised by the women as they organized themselves have not only enriched our understanding of the lived experience and the power relations imposed upon them. This study also elaborates the women, culture and development approach (WCD) on third world women, in which the lived experience of local women should be interpreted through their embeddedness in gender relations, family, clan, community, the nation-state and the globalization processes. Such an interpretation thus creates a space for multi-dimensional deliberation of NGO development intervention, women's organizing strategy, civil society and social movements.

目錄

聲明.....	i
摘要.....	ii
Abstract.....	iii
謝辭.....	iv
目錄.....	v
縮寫.....	xi
第一章節：導言.....	1
1.1 前言.....	1
1.2 研究重點.....	1
1.3 培蕾的介入.....	2
1.4 婦女的多元異質.....	3
1.5 非政府組織介入和婦女組織的理論流程.....	3
1.6 研究的重要性.....	5
1.7 篇章概論.....	5
第二章節：從發展中的婦女（WID）到婦女、文化與發展(WCD)：	
在地生活經驗的嵌入性（The embeddedness of local lived experiences） ...	8
2.1 前言.....	8
2.2 發展.....	9
2.2.1 發展的由來.....	9
2.2.2 發展論述下的婦女.....	10
2.3 「發展中的婦女」（Women in Development WID）	10
2.3.1 對 WID 的批評.....	11
2.4 「婦女與發展」（Women and Development WAD）	12
2.4.1 對 WAD 的批評.....	12
2.5 「性別與發展」（Gender and Development GAD）	13
2.5.1 對 GAD 的批評.....	14
2.5.2 小結.....	14
2.6 「婦女、文化和發展」（Women, Culture and Development WCD）	15
2.6.1 前言.....	15
2.6.2 WCD 的內容.....	15
2.6.3 WCD 小結.....	18
2.7 WCD 理論的缺失.....	18
2.7.1 避免「在地」的浪漫化.....	18
2.7.2 對婦女組織的強調的危險.....	19

2.7.3 小結.....	20
2.8 本文的分析架構.....	20
2.8.1 「本土」概念.....	21
2.8.2 遙鄉婦女的多元異質.....	23
2.8.3 分析架構小結.....	23
2.9 研究的開始.....	25
2.10 參與式研究方法.....	26
2.11 研究主體的反思.....	27
第三章節：培蕾介入遙鄉社區的背景分析和策略.....	30
3.1 前言.....	30
3.2 遙鄉社區和婦女.....	31
3.2.1 背景資料.....	31
3.2.2 社區的差異性.....	32
3.2.3 全球化下的遙鄉.....	33
3.2.4 國家權力下的遙鄉.....	37
3.2.5 國家扶貧下的遙鄉.....	39
3.2.6 總結培蕾對社區婦女的分析.....	42
3.3 培蕾的介入.....	43
3.3.1 前言.....	43
3.3.2 培蕾的理念和項目工作.....	43
3.3.3 培蕾的介入策略.....	45
3.3.4 培蕾的介入.....	47
3.4 本章總結.....	48
第四章節：社區婦女組織的故事.....	49
4.1 前言.....	49
4.2 峭寨的婦女組織.....	49
4.2.1 前言.....	49
4.2.2 起源：訪問貧困戶.....	49
4.2.3 婦女小組的建立和介入.....	50
4.2.4 政治早餐.....	51
4.2.5 奶奶的圓場.....	53
4.2.6 組織建地基的過程.....	53
4.2.7 後續組織工作：骨幹小組的運作.....	59
4.2.8 關於峭寨骨幹小組的討論.....	61
4.3 杉村的婦女組織.....	66
4.3.1 前言.....	66

4.3.2	組織故事一：玉米種植基地.....	66
4.3.2.1	前言.....	66
4.3.2.2	開荒.....	67
4.3.2.3	和保護區對抗.....	67
4.3.2.4	收成.....	68
4.3.2.5	結局.....	69
4.3.3	組織故事二：婦幼保健.....	70
4.3.3.1	起源.....	70
4.3.3.2	骨幹策劃.....	70
4.3.3.3	動員大會.....	71
4.3.3.4	婦科檢查.....	72
4.3.3.5	婦女健康講座.....	74
4.3.3.6	杉村婦女對檢查的回應.....	74
4.3.3.7	治病的討論.....	75
4.3.3.8	關於婦科檢查的討論.....	76
4.4	婦女組織的總結.....	79
第五章節：培蕾的發展理念與策略和婦女骨幹的碰撞.....		81
5.1	前言.....	81
5.2	個案故事 — 從李慧的電視小故事說起.....	81
5.3	培蕾和遙鄉的複雜互動.....	84
5.3.1	前言.....	84
5.3.2	培蕾和普通村民的互動.....	84
5.3.3	婦女骨幹中介的矛盾.....	85
5.3.4	討論小結.....	85
5.4	培蕾和婦女骨幹的互動.....	86
5.4.1	前言.....	86
5.4.2	培蕾的協作模式.....	86
5.4.2.1	集體討論問責和不信任的吊詭.....	86
5.4.2.2	組織工作帶來的負擔.....	87
5.4.2.3	誤工補貼的吊詭.....	88
5.4.3	培蕾和婦女骨幹的互動.....	89
5.4.3.1	骨幹的優越和危機.....	89
5.4.3.2	培蕾和骨幹的互動.....	90
5.4.4	互動討論.....	92
5.5	反思非政府組織的工作.....	93
5.6	新的權力的產生.....	94
5.7	總結.....	95

第六章節：家庭和宗族.....	96
6.1 前言.....	96
6.2 家庭宗族中的婦女.....	97
6.2.1 傳統農村的家庭宗族中的婦女.....	97
6.2.2 苗族家庭宗族中的婦女.....	98
6.2.3 政府權力（國家）下的家庭宗族中的婦女.....	100
6.2.4 全球化下的家庭宗族中的婦女.....	102
6.2.5 總結培蕾對家庭宗族下的婦女處境分析和介入.....	103
6.3 引入下面的故事.....	104
6.4 李慧的故事.....	105
6.4.1 家庭的痛苦.....	105
6.4.2 家庭和婦女工作.....	106
6.4.3 很兇的親戚— 陸高久（峭寨養母豬戶）的糾紛.....	109
6.4.4 峭寨建地基的家族矛盾.....	109
6.4.5 離開.....	110
6.4.6 小結.....	111
6.5 愛香的故事.....	112
6.5.1 娘家的支持.....	112
6.5.2 婦女工作和家庭.....	113
6.5.3 後話.....	116
6.5.4 最後.....	117
6.5.5 小結.....	118
6.6 德藍的故事.....	119
6.6.1 家庭.....	119
6.6.2 生男生女的壓迫.....	120
6.6.3 可有可無的婦女主任.....	121
6.6.4 家庭和婦女工作.....	121
6.6.5 婦科檢查帶來的.....	124
6.6.6 杉村的項目骨幹選舉.....	126
6.6.7 最後.....	128
6.6.8 小結.....	128
6.7 家庭宗族篇的總結.....	129
6.7.1 原本的脈絡和張力.....	129
6.7.2 培蕾的介入.....	131
6.7.3 婦女骨幹的主體性.....	132
6.7.4 兩者的擊碰.....	133
6.7.5 骨幹的離開.....	136

6.7.6	反思非政府組織的介入.....	136
第七章節：社區..... 138		
7.1	前言.....	138
7.2	社區分化脈絡中的婦女.....	139
7.2.1	政治精英和老百姓之間.....	139
7.2.2	對弱勢群體的管理和歧視.....	139
7.2.3	社區的內外之別.....	142
7.2.4	對背負苗族習俗污名的歧視.....	144
7.2.5	社區的脈絡小結.....	146
7.3	培蕾的介入.....	146
7.4	社區政治精英與婦女骨幹的互動.....	148
7.4.1	前言.....	148
7.4.2	愛香的故事.....	149
7.4.2.1	愛香和杉村村支書.....	149
7.4.2.2	愛香和骨幹羅艷麗.....	154
7.4.3	李慧的故事.....	156
7.4.3.1	前言.....	156
7.4.3.2	地方政府的利益拉扯和關係糾葛.....	156
7.4.4	政治精英和婦女骨幹的小結.....	161
7.5	普通村民和婦女骨幹的互動.....	163
7.5.1	前言.....	163
7.5.2	背景故事.....	163
7.5.2.1	村民對培蕾的想象.....	163
7.5.3	愛香的故事.....	164
7.5.3.1	前言.....	164
7.5.3.2	「得錢」的論述.....	164
7.5.3.3	「走路張狂」的批評.....	165
7.5.3.4	愛香和村民楊光平.....	165
7.5.3.5	社區身份的吊詭.....	166
7.5.3.6	愛香對社區身份的主體看法.....	167
7.5.3.7	小結.....	168
7.5.4	李慧的故事.....	169
7.5.4.1	村民的「得錢」猜測.....	169
7.5.4.2	李慧對村民的否定.....	170
7.5.4.3	小結.....	172
7.6	社區故事的討論總結.....	173
7.6.1	村寨的政治精英.....	173

7.6.2 社區村民.....	175
7.6.3 小結.....	176
第八章節：討論.....	177
8.1 前言.....	177
8.2 回應非政府組織的發展介入理論.....	177
8.3 培蕾的介入問題.....	179
8.4 面對家庭宗族和社區分化的宰制.....	181
8.4.1 家庭宗族.....	182
8.4.2 社區對婦女介入的宰制.....	183
8.4.3 家庭宗族和社區的糾纏.....	184
8.4.4 小結.....	184
8.5 婦女骨幹的流失.....	185
8.6 婦女採取的策略和抗爭.....	186
8.6.1 日常生活的抗爭.....	186
8.6.2 集體的爭取.....	188
8.6.3 小結.....	189
8.7 新的特權階級的誕生 — 婦女骨幹的精英化和疏離.....	190
8.7.1 權威和民主參與.....	190
8.7.2 對村民和社區的看不起.....	191
8.7.3 小結.....	192
8.8 WCD 理論的再審視.....	193
8.8.1 生活經驗 (lived experience) 的在地嵌入 (local embeddedness)	195
8.8.2 肯定婦女之間的差異和支配關係.....	195
8.8.3 社區介入策略.....	196
8.8.4 婦女、權威和參與.....	198
8.9 出路的嘗試.....	198
8.10 下一步的研究方向.....	199
8.11 結語.....	199
參考文獻	
中文部分.....	201
英文部分.....	207
附錄	
她們的故事.....	213
履歷.....	264